

**Zeitschrift:** Pestalozzi-Kalender  
**Herausgeber:** Pro Juventute  
**Band:** 29 (1936)  
**Heft:** [2]: Schüler  
  
**Rubrik:** Zwei die sich nicht vertragen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

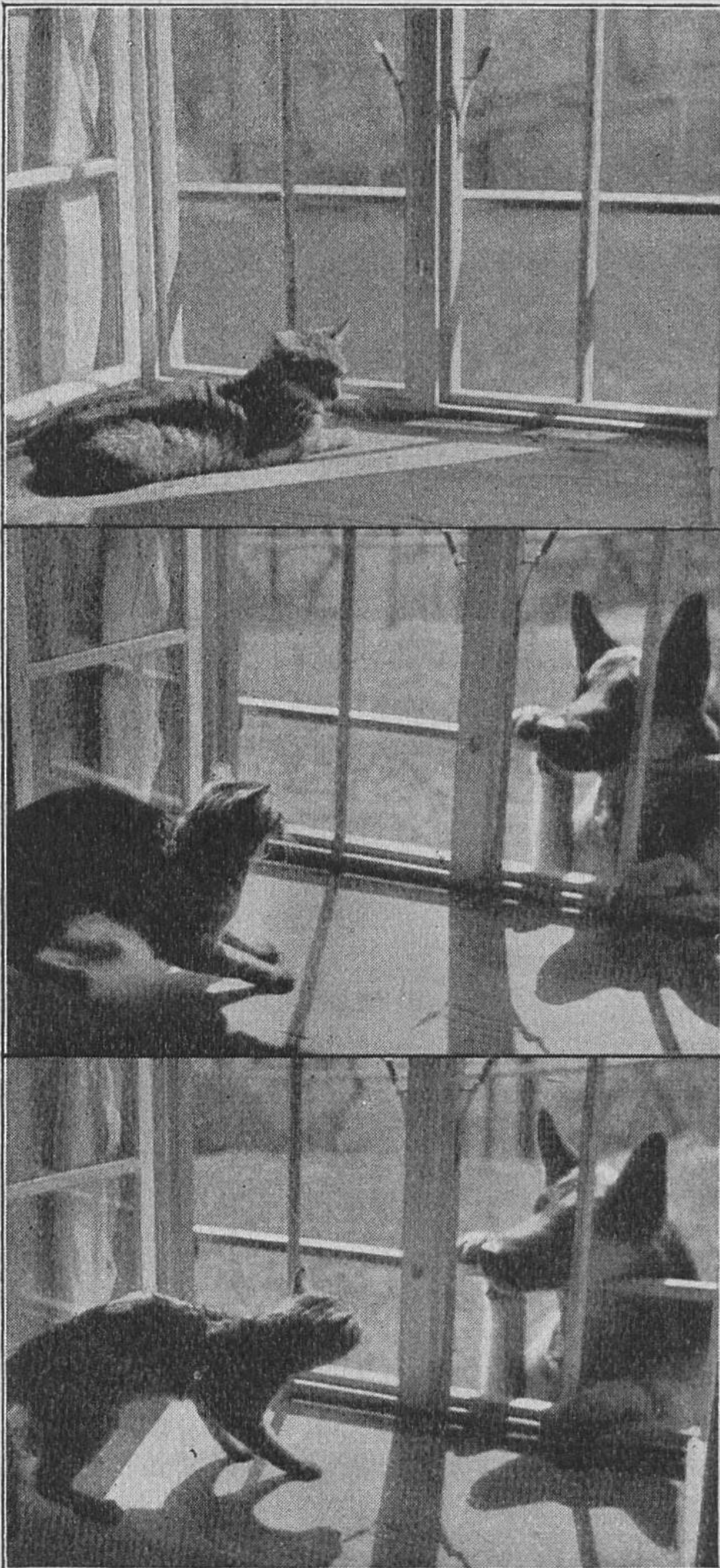
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

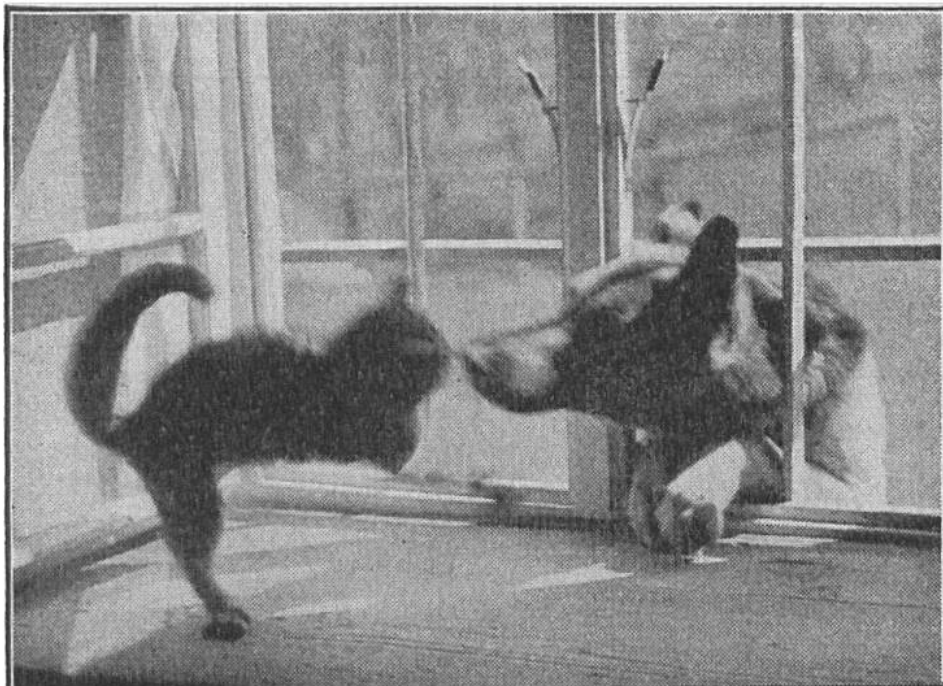
## ZWEI DIE SICH NICHT VERTRAGEN

Behaglich  
schnurrend hält  
Bussi auf d. son-  
nigen Fenster-  
brett sein Mit-  
tagsschläfchen.

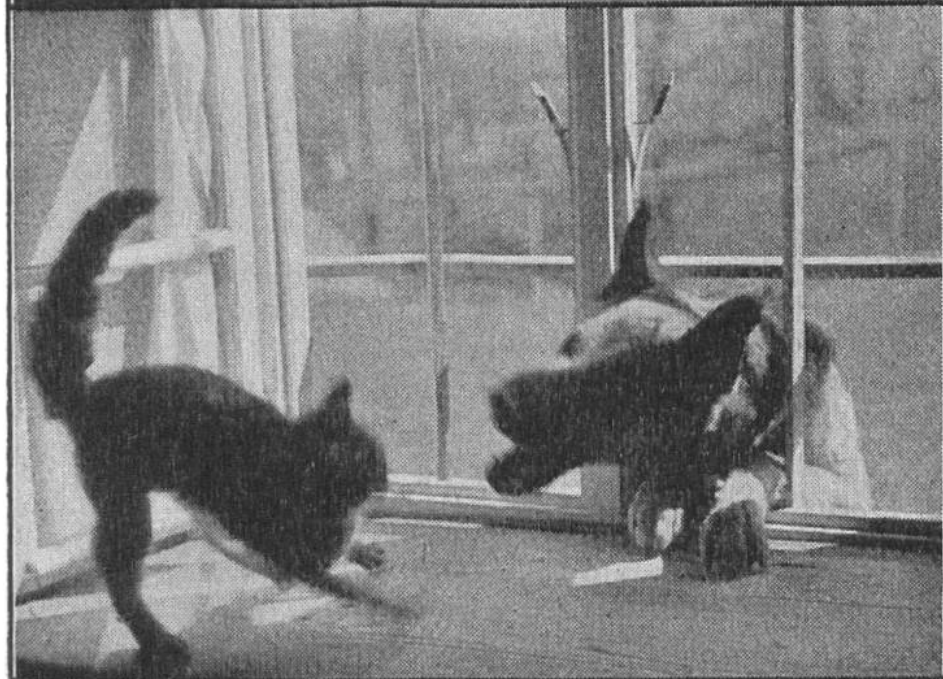
Da taucht am  
Fenstergitter  
Rolf auf, der  
sich nach einem  
Spielgefährten  
umsieht, aber  
Bussi ist dafür  
nicht zu haben

— im Gegenteil,  
mit gesträub-  
tem Haar geht  
es in Kampf-  
stellung; es will  
von Rolf nichts  
wissen . . . . .

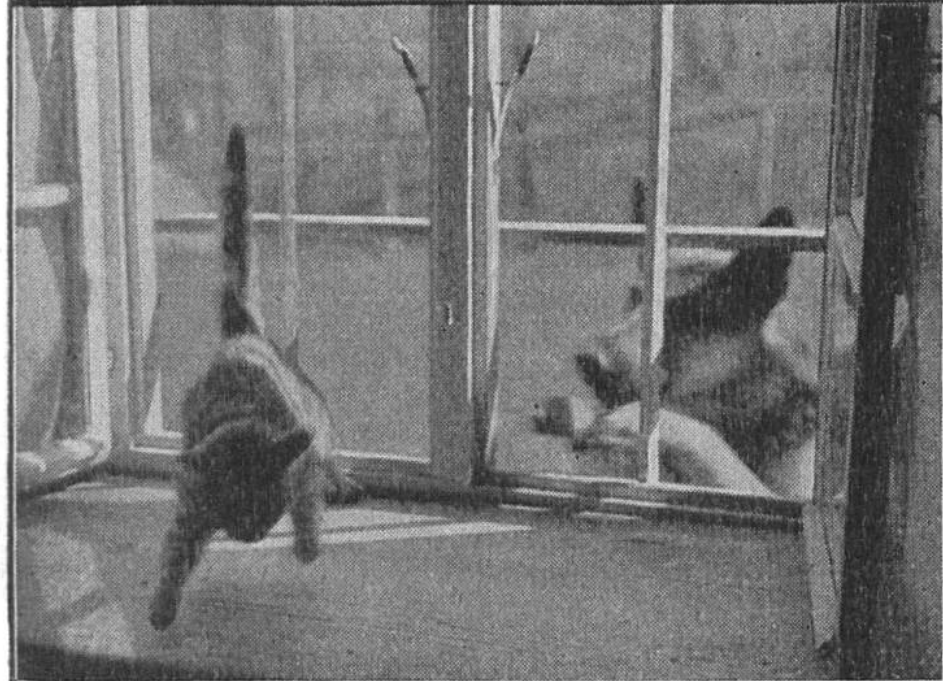




und blitzschnell  
hat der nichts-  
ahnende Rolf  
schon einen  
Kratzer auf der  
Schnauze



Verdutzt zieht  
Rolf sich zu-  
rück, um gleich  
darauf wut-  
entbrannt  
nach Bussi zu  
schnappen — —



aber ohne Er-  
folg! Bussi er-  
greift trotz des  
schützenden  
Gitters die  
Flucht. Mit  
Hass geladen  
verschwindet  
auch Rolf vom  
Kampfplatz.